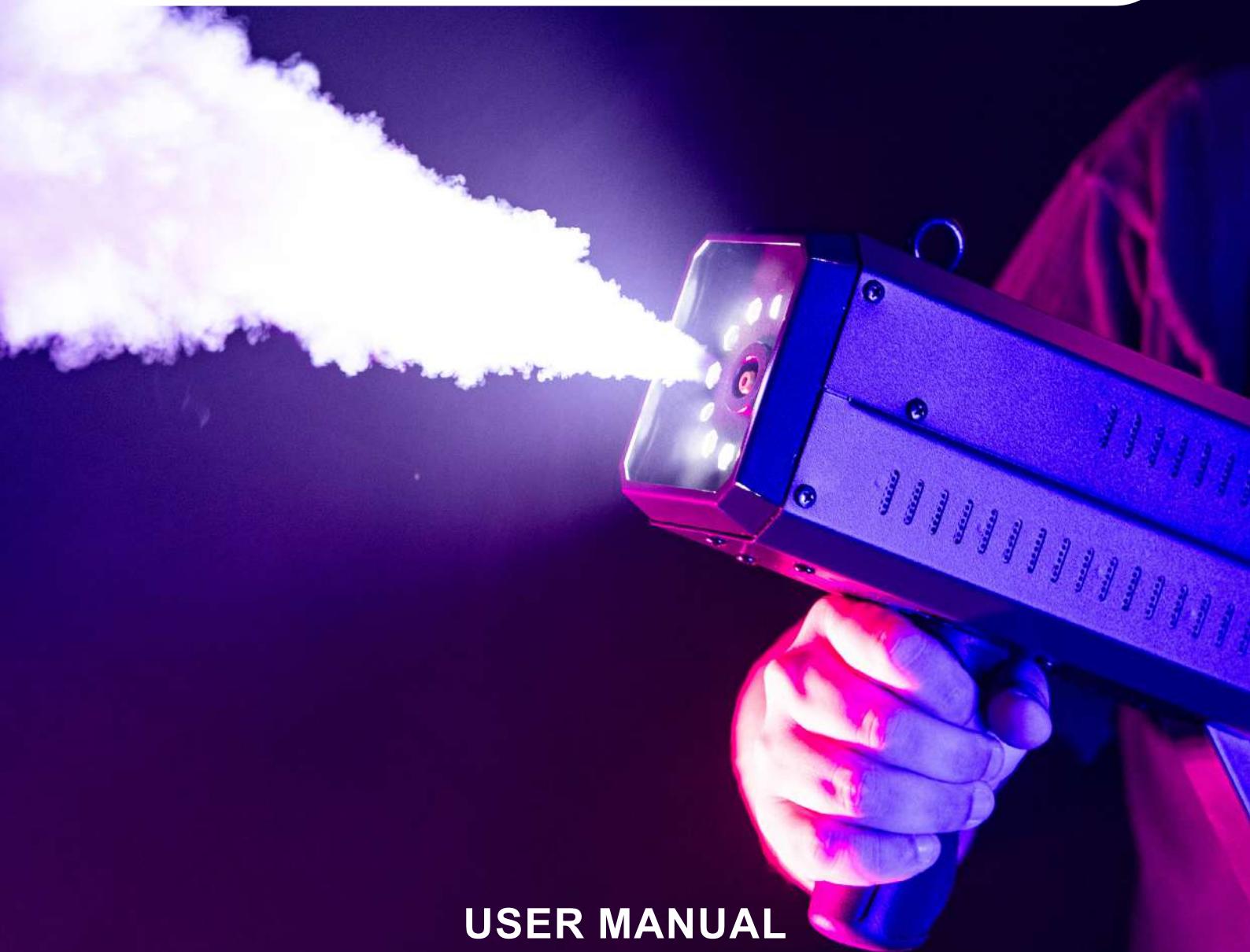




FOG BLASTER 1000



USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION



SOMMAIRE - SUMMARY

EN

I.	GENERAL INFORMATION	3
II.	SAFETY INSTRUCTIONS	3
III.	MAINTENANCE	4
IV.	FEATURES	4

ES

I.	INFORMACIÓN GENERAL	12
II.	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	12
III.	MANTENIMIENTO	13
IV.	CARACTERÍSTICAS	13

FR

I.	INFORMATIONS GÉNÉRALES	6
II.	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
III.	ENTRETIEN	7
IV.	CARACTÉRISTIQUES	7

IT

I.	INFORMAZIONI GENERALI	15
II.	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	15
III.	MANUTENZIONE	16
IV.	CARATTERISTICHE	16

DE

I.	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	9
II.	SICHERHEITSHINWEISE	9
III.	WARTUNG	10
IV.	MERKMALE	11

NL

I.	ALGEMENE INFORMATIE	18
II.	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	18
III.	ONDERHOUD	19
IV.	EIGENSCHAPPEN	20



EN

I. GENERAL INFORMATION

Thank you for choosing our Fog Blaster 1000. Each unit has been tested and shipped in perfect working order. Please check the carton for damage. If it is, make sure the light set and all hardware are intact. In the event of damage or missing parts, please contact your retailer's customer service department for instructions. Do not return the appliance without first contacting the support service.

Unpacking: Once you have received your appliance, please handle it carefully and check for any damage caused by transport.

There are two items in the box:

1. Smoke cannon: 1
2. Power cable: 1

Warning !

- Warning! To avoid or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this appliance to rain or moisture.
- Warning! This appliance contains no user-serviceable parts. Any attempt at repair will invalidate the manufacturer's warranty. If you need repairs, contact the retailer from whom you purchased the appliance.
- Never point the cannon at anyone less than 2 metres away. The cannon is still a smoke machine and there is a risk of hot liquid being sprayed.

II. SAFETY INSTRUCTIONS

Keep this user guide for future reference. If you sell the appliance to another user, make sure they also receive this instruction booklet.

1. Unpack the appliance and carefully check that there is no transport damage before using it.
2. Before using the appliance, make sure that the voltage and frequency of the power supply match the appliance's requirements.
3. It is important to earth the yellow/green conductor to avoid electric shock.
4. The appliance is designed for indoor use only. It must be used in a dry place.
5. The appliance must be installed in an adequately ventilated area, at least 50 cm from adjacent surfaces. Make sure that no ventilation slots are blocked.
6. Disconnect the main power supply before replacing or servicing the appliance.
7. Ensure that no flammable materials are in the vicinity of the appliance during operation, as there is a risk of fire.
8. Use a safety cable (sling) when securing this appliance. DO NOT handle the appliance by its head only, but always by its base.
9. DO NOT use the appliance when the ambient temperature exceeds 40°C.
10. The surface temperature of the device can reach 85°C . DO NOT touch the casing with bare hands during operation. Switch off the appliance and allow it to cool for approximately 15 minutes before handling, storing or cleaning it.



11. In the event of a major malfunction, switch the appliance off immediately. Do not attempt to repair it yourself, as unqualified intervention may cause damage. Contact an authorised service centre and use only identical spare parts.
12. DO NOT TOUCH ANY wires during operation, as high voltage could cause an electric shock.

Warning:

- To avoid or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this appliance to rain or moisture.
- DO NOT OPEN the appliance within five minutes of switching it off.
- The casing, lenses or ultraviolet filter must be replaced if they are visibly damaged.

III. MAINTENANCE

The volume of smoke produced may decrease over time. Your machine may become dirty. Before using a specialist cleaning product, we advise you to follow the instructions below:

- If any smoke liquid remains in the tank, empty it completely. Fill the tank with mineral/distilled water.
- ATTENTION: Never use tap water, as this may cause irreversible damage to the pump and heating element.
- Fill the tank with demineralised water.
- Switch on the machine and allow it to warm up.
- When the machine is hot, switch it on continuously.
- You will notice that the machine will initially produce smoke, which is the residual smoke liquid in the tubes and heating element. After a few minutes, this smoke should turn into a clear liquid - this is the demineralised water that is starting to come out.
- Leave the machine to run for about 5 minutes.
- Switch off the machine. Wait for it to cool completely and then drain off the excess demineralised water.

IV. FEATURES

- ✓ Portable fog machine
- ✓ Use water-based fog fluid, CO² effect type, for optimum effect (BoomTone DJ or evolite brand).
- ✓ Warm-up time: approx. 3-4 min
- ✓ Fill the tank with smoke liquid, then use the trigger to release the smoke
- ✓ Surprising effect
- ✓ Interact with your audience
- ✓ Ring of white LEDs, 3W each, for a stroboscope effect during the smoke jet
- ✓ Continuous smoke projection for up to 30 seconds
- ✓ Projection of smoke over a distance of 4 to 6m
- ✓ Tank capacity: 300mL
- ✓ Heating element: 1,000W
- ✓ Flow rate: 500m³/minute



- ✓ Voltage: 120-230VAC / 50-60Hz
- ✓ 5m TRUEONE seetronic power cable
- ✓ Steel shell
- ✓ Black paint finish
- ✓ Table stand included
- ✓ Net weight : 3.9kg
- ✓ Gross weight : 4.5kg
- ✓ Product dimensions: 560 x 230 x 100mm
- ✓ Packaging dimensions: 620 x 260 x 150mm
- ✓ Complies with CE standards
- ✓ IP20 protection standard



FR

I. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Merci d'avoir choisi notre canon à fumée Fog Blaster 1000. Chaque appareil a été testé et expédié en parfait état de fonctionnement. Vérifiez que le carton n'est pas endommagé. Si c'est le cas, assurez-vous que le jeu de lumière et tout le matériel sont intacts. En cas de dommages ou de pièces manquantes, veuillez contacter le service clientèle de votre revendeur pour des instructions. Ne renvoyez pas l'appareil sans avoir contacté au préalable le service d'assistance.

Déballage : Une fois l'appareil reçu, veuillez le manipuler avec précaution et vérifier s'il n'y a pas d'éclats dus au transport.

Dans ce carton, deux éléments sont disponibles :

1. Canon à fumée : 1
2. Câble d'alimentation : 1

Avertissement !

- Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Attention ! Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute tentative de réparation annulerait la garantie du fabricant. En cas de besoin de réparation, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil.
- Ne jamais utiliser le canon en direction de quelqu'un à moins de 2 mètres de distance. Le canon demeure une machine à fumée et il existe un risque de projection de liquide chauffé.

II. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conservez ce guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous vendez l'appareil à un autre utilisateur, veillez à ce qu'il reçoive également ce livret d'instructions.

1. Déballez l'appareil et vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dommages dus au transport avant de l'utiliser.
2. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent aux besoins de l'appareil.
3. Il est important de relier le conducteur jaune/vert à la terre afin d'éviter les chocs électriques.
4. L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur exclusivement. Il doit être utilisé dans un endroit sec.
5. L'appareil doit être installé dans un endroit suffisamment ventilé, à au moins 50 cm des surfaces adjacentes. Veillez à ce qu'aucune fente d'aération ne soit obstruée.
6. Débranchez l'alimentation principale avant de procéder au remplacement ou à l'entretien.
7. Veillez à ce qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement, car il y a un risque d'incendie.
8. Utilisez un câble de sécurité (élingue) lorsque vous fixez cet appareil. NE PAS manipuler l'appareil en le prenant uniquement par sa tête, mais toujours en prenant sa base.
9. N'UTILISEZ PAS l'appareil lorsque la température ambiante dépasse 40 °C.

EN

FR

DE

ES

IT

NL



10. La température de surface de l'appareil peut atteindre 85°C. NE TOUCHEZ PAS le boîtier à mains nues pendant son fonctionnement. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de le manipuler, le ranger ou le nettoyer.
11. En cas de dysfonctionnement majeur, éteignez immédiatement l'appareil. Ne tentez pas de le réparer vous-même, car une intervention non qualifiée peut causer des dommages. Contactez un centre d'assistance agréé et utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.
12. NE TOUCHEZ AUCUN fil pendant le fonctionnement, car une haute tension pourrait provoquer un choc électrique.

Avertissement :

- Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'OUVREZ PAS l'appareil dans les cinq minutes qui suivent sa mise hors tension.
- Le boîtier, les lentilles ou le filtre ultraviolet doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés.

III. ENTRETIEN

Il est possible que le volume de fumée produit diminue avec le temps. Il est possible que votre machine soit encrassée. Avant d'utiliser un produit nettoyant spécialisé, nous vous conseillons de suivre les instructions ci-dessous :

- S'il reste du liquide à fumée dans le réservoir, il faut le vider complètement. Remplissez le réservoir d'eau minérale/ distillée.
- ATTENTION : Ne jamais utiliser de l'eau du robinet vous risqueriez d'abimer de façon irréversible la pompe et le corps de chauffe.
- Remplir le réservoir d'eau déminéralisée
- Allumer la machine et la laisser chauffer
- Lorsque la machine est chaude, régler le débit sur maximum et en continu
- La machine produira de la fumée dans un premier temps, c'est le reste de liquide à fumée présent dans les tubes et corps de chauffe. Après quelques minutes, cette fumée devrait se transformer en un liquide clair, c'est l'eau déminéralisée qui commence à sortir
- Laisser la machine fonctionner ainsi environ 15 minutes
- Eteindre la machine. Attendre qu'elle refroidisse complètement puis vider l'excédent d'eau déminéralisée

IV. CARACTÉRISTIQUES

- ✓ Machine à fumée portative
- ✓ Utiliser du liquide à fumée à base d'eau, type effet CO² pour un effet optimal (de marque BoomTone DJ ou evolite)
- ✓ Temps de chauffe : environ 3-4 min
- ✓ Remplir le réservoir de liquide à fumée,



puis utiliser la gâchette pour déclencher la fumée

- ✓ Effet surprenant
- ✓ Interagissez avec votre public
- ✓ Anneau de LED blanches de 3 W chacune pour un effet Stroboscope pendant le jet de fumée
- ✓ Jet de fumée en continu sur 30 secondes max.
- ✓ Projection de fumée sur 4 à 6 m
- ✓ Capacité du réservoir : 300 mL
- ✓ Corps de chauffe : 1 000 W
- ✓ Débit : 500 m³/minute
- ✓ Voltage : 120-230 VAC / 50-60 Hz

- ✓ Câble d'alimentation type TRUEONE seetronic de 5 m
- ✓ Coque en acier
- ✓ Finition peinture noire
- ✓ Support pour table inclus
- ✓ Poids net : 3,9 kg
- ✓ Poids brut : 4,5 kg
- ✓ Dimensions du produit : 560 x 230 x 100 mm
- ✓ Dimensions de l'emballage : 620 x 260 x 150 mm
- ✓ Conforme aux normes CE
- ✓ Norme de protection IP20



DE

I. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Nebelkanone Fog Blaster 1000 entschieden haben. Jedes Gerät wurde getestet und in einwandfreiem Zustand versendet. Überprüfen Sie den Karton auf Beschädigungen. Ist dies der Fall, vergewissern Sie sich, dass das Lichtspiel und alle anderen Materialien unbeschädigt sind. Bei Schäden oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice Ihres Händlers, um Anweisungen zu erhalten. Schicken Sie das Gerät nicht zurück, ohne sich vorher mit dem Kundendienst in Verbindung gesetzt zu haben.

Auspicken: Wenn Sie das Gerät erhalten haben, gehen Sie bitte vorsichtig damit um und prüfen Sie es auf Splitter, die durch den Transport entstanden sind.

In diesem Karton befinden sich zwei Elemente:

1. Nebelkanone: 1
2. Netzkabel: 1

Warnung!

- Warnung. Um das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Achtung! Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Jeder Versuch einer Reparatur führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Wenn Sie eine Reparatur benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
- Richten Sie den Kanonenstrahl niemals auf Personen, die sich in weniger als 2 Metern Entfernung befinden. Der Kanonenstrahl ist eine Rauchmaschine, und es besteht die Gefahr, dass erhitzte Flüssigkeit verspritzt wird.

II. SICHERHEITSHINWEISE

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch auf, um es später nachschlagen zu können. Wenn Sie das Gerät an einen anderen Benutzer verkaufen, stellen Sie sicher, dass dieser auch diese Bedienungsanleitung erhält.

1. Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie es sorgfältig auf Transportschäden, bevor Sie es benutzen.
2. Bevor Sie das Gerät benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Spannung und Frequenz der Stromversorgung den Anforderungen des Geräts entspricht.
3. Es ist wichtig, dass der gelb/grüne Leiter geerdet ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
4. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Es sollte an einem trockenen Ort verwendet werden.
5. Das Gerät sollte an einem ausreichend belüfteten Ort mit einem Abstand von mindestens 50 cm zu angrenzenden Flächen aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass keine Lüftungsschlüsse blockiert werden.
6. Trennen Sie die Hauptstromversorgung, bevor Sie das Gerät austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.



7. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts befinden, da sonst Brandgefahr besteht.
8. Verwenden Sie ein Sicherheitsseil (Schlinge), wenn Sie dieses Gerät befestigen. Fassen Sie das Gerät NICHT nur am Kopf an, sondern immer an der Basis.
9. Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn die Umgebungstemperatur 40 °C übersteigt.
10. Die Oberflächentemperatur des Geräts kann bis zu 85 betragen. Berühren Sie das Gehäuse während des Betriebs NICHT mit bloßen Händen. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es etwa 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es anfassen, aufbewahren oder reinigen.
11. Schalten Sie das Gerät im Falle einer größeren Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da ein unqualifizierter Eingriff Schäden verursachen kann. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum und verwenden Sie nur identische Ersatzteile.
12. BERÜHREN SIE während des Betriebs KEINE Drähte, da eine hohe Spannung einen Stromschlag verursachen kann.

Warnung :

- Um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- ÖFFNEN Sie die Kamera NICHT innerhalb von fünf Minuten nach dem Ausschalten.
- Das Gehäuse, die Linsen oder der UltraviolettfILTER müssen ausgetauscht werden, wenn sie sichtbar beschädigt sind.

III. WARTUNG

Es ist möglich, dass die Menge des erzeugten Rauchs mit der Zeit abnimmt. Es ist möglich, dass Ihr Gerät verschmutzt ist. Bevor Sie ein spezielles Reinigungsmittel verwenden, sollten Sie die folgenden Anweisungen befolgen:

- Wenn sich noch Rauchflüssigkeit im Tank befindet, muss dieser vollständig geleert werden. Füllen Sie den Tank mit Mineralwasser/destilliertem Wasser.
- ACHTUNG: Verwenden Sie niemals Leitungswasser, da dies zu irreversiblen Schäden an der Pumpe und dem Heizkörper führen kann.
- Füllen Sie den Tank mit entmineralisiertem Wasser.
- Schalten Sie den Rechner ein und lassen Sie ihn warmlaufen.
- Wenn die Maschine heiß ist, schalten Sie sie kontinuierlich ein.
- Sie werden feststellen, dass die Maschine zunächst Rauch produziert, das ist der Rest der Rauchflüssigkeit, der sich in den Rohren und Heizkörpern befindet. Nach einigen Minuten sollte sich dieser Rauch in eine klare Flüssigkeit verwandeln, es ist das entmineralisierte Wasser, das auszutreten beginnt.
- Lassen Sie die Maschine auf diese Weise etwa 5 Minuten laufen.
- Schalten Sie die Maschine aus. Warten Sie, bis sie vollständig abgekühlt ist, und schütten Sie dann das überschüssige entmineralisierte Wasser aus.



IV. MERKMALE

- ✓ Tragbare Nebelmaschine
- ✓ Verwenden Sie eine Nebelflüssigkeit auf Wasserbasis, Typ Co2-Effekt, um einen optimalen Effekt zu erzielen (von den Marken BoomToneDJ oder Evolite).
- ✓ Aufheizzeit: ca. 3-4 min.
- ✓ Füllen Sie den Behälter mit Nebelflüssigkeit und verwenden Sie den Auslöser, um den Rauch auszulösen.
- ✓ Überraschender Effekt
- ✓ Interagieren Sie mit Ihrem Publikum
- ✓ Ring aus weißen LEDs mit je 3 W für einen Stroboskopeffekt während der Nebelfontäne.
- ✓ Kontinuierlicher Nebelwurf über max. 30 Sekunden
- ✓ Nebelprojektion über 4 bis 6 m.
- ✓ Fassungsvermögen des Tanks: 300 ml
- ✓ Heizkörper: 1000 W
- ✓ Durchflussmenge: 500 m3/Min.
- ✓ Spannung AC120 / 230V 50-60Hz
- ✓ Stromkabel Typ TRUEONE seetronic 5m.
- ✓ Gehäuse aus Stahl
- ✓ Ausführung mit schwarzer Lackierung
- ✓ Inklusive Halterung für den Tisch
- ✓ Gewicht netto: 3.9 kg
- ✓ Bruttogewicht: 4.5 kg
- ✓ Abmessungen des Produkts: 560 x 230 x 100 mm
- ✓ Abmessungen der Verpackung: 620 x 260 x 150 mm.
- ✓ Entspricht den CE-Normen
- ✓ Schutznorm IP20



ES

I. INFORMACIÓN GENERAL

Gracias por elegir nuestro Fog Blaster 1000. Cada unidad ha sido probada y enviada en perfecto estado de funcionamiento. Por favor, compruebe que la caja no esté dañada. Si lo está, asegúrese de que el juego de luces y toda la tornillería están intactos. En caso de daños o piezas faltantes, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de su distribuidor para obtener instrucciones. No devuelva el aparato sin antes ponerse en contacto con el servicio de asistencia.

Desembalaje: Una vez recibido el aparato, manipúlelo con cuidado y compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte.

Hay dos artículos en la caja:

1. Cañón de niebla: 1
2. Cable de alimentación: 1

Advertencia !

- Advertencia Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- Precaución Este aparato no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier intento de reparación invalidará la garantía del fabricante. Si necesita reparaciones, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el aparato.
- Nunca apunte el cañón hacia una persona a menos de 2 metros de distancia. El cañón es una máquina de humo y existe el riesgo de que salpique líquido caliente.

II. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el aparato a otro usuario, asegúrese de que también reciba este manual de instrucciones.

1. Desembale el aparato y compruebe cuidadosamente que no ha sufrido daños durante el transporte antes de utilizarlo.
2. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la fuente de alimentación coinciden con los requisitos del aparato.
3. Es importante conectar a tierra el conductor amarillo/verde para evitar descargas eléctricas.
4. El aparato está diseñado para uso exclusivo en interiores. Debe utilizarse en un lugar seco.
5. El aparato debe instalarse en un lugar adecuadamente ventilado, a una distancia mínima de 50 cm de las superficies adyacentes. Asegúrese de que no haya ranuras de ventilación obstruidas.
6. Desconecte la fuente de alimentación principal antes de sustituir o reparar el aparato.
7. Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento, ya que existe riesgo de incendio.
8. Utilice un cable de seguridad (eslinga) para sujetar el aparato. NO manipule el aparato sólo por la cabeza, sino siempre por la base.
9. NO utilice el aparato cuando la temperatura ambiente supere los 40°C.



10. La temperatura de la superficie del aparato puede alcanzar 85°C. NO toque la carcasa con las manos desnudas durante el funcionamiento. Apague el aparato y deje que se enfrie durante unos 15 minutos antes de manipularlo, guardarlo o limpiarlo.
11. En caso de avería grave, apague inmediatamente el aparato. No intente repararlo usted mismo, ya que una intervención no cualificada puede causar daños. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado y utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.
12. NO TOQUE NINGÚN cable durante el funcionamiento, ya que la alta tensión podría provocar una descarga eléctrica.

Advertencia :

- Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- NO ABRA el aparato en los cinco minutos siguientes a su desconexión.
- La carcasa, las lentes o el filtro ultravioleta deben sustituirse si están visiblemente dañados.

III. MANTENIMIENTO

El volumen de humo producido puede disminuir con el tiempo. Su aparato puede ensuciarse. Antes de utilizar un producto de limpieza especializado, le aconsejamos que siga las siguientes instrucciones:

- Si queda líquido de humo en el depósito, vacíelo completamente. Llene el depósito con agua mineral/destilada.
- ATENCIÓN: No utilice nunca agua del grifo, ya que podría dañar irreversiblemente la bomba y la resistencia.
- Llene el depósito con agua desmineralizada.
- Encienda la máquina y deje que se caliente.
- Cuando la máquina esté caliente, enciéndala de forma continua.
- Observará que al principio la máquina produce humo, que es el líquido de humo residual en los tubos y la resistencia. Al cabo de unos minutos, este humo se convertirá en un líquido transparente: es el agua desmineralizada que empieza a salir.
- Deje que la máquina funcione durante unos 5 minutos.
- Apague la máquina. Espere a que se enfrie completamente y escurra el agua desmineralizada sobrante.

IV. CARACTERÍSTICAS

- ✓ Máquina de niebla portátil
- ✓ Utilice líquido de niebla a base de agua, tipo efecto Co2, para un efecto óptimo (marca BoomToneDJ o Evolite).
- ✓ Tiempo de calentamiento: 3-4 min aprox.
- ✓ Llene el depósito con líquido de humo y, a continuación, utilice el gatillo para liberar el humo
- ✓ Efecto sorprendente
- ✓ Interactúa con tu público



- ✓ Anillo de LED blancos, de 3 W cada uno, para un efecto estroboscópico durante el chorro de humo
- ✓ Proyección continua de humo durante un máximo de 30 segundos
- ✓ Proyección de humo a una distancia de 4 a 6 m
- ✓ Capacidad del depósito: 300 ml
- ✓ Elemento calefactor: 1000 W
- ✓ Caudal: 500 m³/minuto
- ✓ Tensión AC120 / 230V 50-60Hz
- ✓ Cable de alimentación TRUEONE seetronic de 5 m
- ✓ Carcasa de acero
- ✓ Acabado en pintura negra
- ✓ Soporte de mesa incluido
- ✓ Peso neto : 3.9 kg
- ✓ Peso bruto : 4,5 kg
- ✓ Dimensiones del producto: 560 x 230 x 100 mm
- ✓ Dimensiones del embalaje: 620 x 260 x 150 mm
- ✓ Cumple las normas CE
- ✓ Norma de protección IP20



IT

I. INFORMAZIONI GENERALI

Grazie per aver scelto il nostro Fog Blaster 1000. Ogni unità è stata testata e spedita in perfetto stato di funzionamento. Controllare che la confezione non sia danneggiata. In caso affermativo, accertarsi che il set di luci e tutta la minuteria siano intatti. In caso di danni o parti mancanti, contattare il servizio clienti del rivenditore per ricevere istruzioni. Non restituire l'apparecchio senza aver prima contattato il servizio di assistenza.

Disimballaggio: una volta ricevuto l'apparecchio, maneggiarlo con cura e verificare che non vi siano danni causati dal trasporto.

La scatola contiene due articoli:

1. Cannone antinebbia: 1
2. Cavo di alimentazione: 1

Attenzione!

- Attenzione! Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Attenzione! Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Qualsiasi tentativo di riparazione invalida la garanzia del produttore. In caso di necessità di riparazione, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.
- Non puntare mai il cannone in direzione di persone a meno di 2 metri di distanza. Il cannone è un generatore di fumo e sussiste il rischio di proiezione di liquido riscaldato.

II. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Conservare il presente manuale d'uso per future consultazioni. Se si vende l'apparecchio a un altro utente, assicurarsi che riceva anche questo libretto di istruzioni.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, disimballarlo e verificare attentamente che non vi siano danni dovuti al trasporto.
2. Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione corrispondano ai requisiti dell'apparecchio.
3. È importante collegare a terra il conduttore giallo/verde per evitare scosse elettriche.
4. L'apparecchio è progettato solo per uso interno. Deve essere utilizzato in un luogo asciutto.
5. L'apparecchio deve essere installato in un'area adeguatamente ventilata, ad almeno 50 cm dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che non vi siano fessure di ventilazione ostruite.
6. Scollegare l'alimentazione principale prima di sostituire o riparare l'apparecchio.
7. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio durante il funzionamento, poiché vi è il rischio di incendio.
8. Utilizzare un cavo di sicurezza (imbracatura) per fissare l'apparecchio. NON maneggiare l'apparecchio solo per la testa, ma sempre per la base.
9. NON utilizzare l'apparecchio quando la temperatura ambiente supera i 40°C.
10. La temperatura superficiale dell'apparecchio può raggiungere gli 85°C. NON toccare



l'involucro a mani nude durante il funzionamento. Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per circa 15 minuti prima di maneggiarlo, conservarlo o pulirlo.

11. In caso di grave malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare di ripararlo da soli, poiché un intervento non qualificato potrebbe causare danni. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato e utilizzare solo ricambi identici.
12. **NON TOCCARE I FILI** durante il funzionamento, poiché l'alta tensione potrebbe causare una scossa elettrica.

Attenzione:

- Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- **NON APRIRE** l'apparecchio entro cinque minuti dallo spegnimento.
- L'involucro, le lenti o il filtro ultravioletto devono essere sostituiti se sono visibilmente danneggiati.

III. MANUTENZIONE

Il volume di fumo prodotto può diminuire nel tempo. L'apparecchio può sporcarsi. Prima di utilizzare un prodotto di pulizia specializzato, si consiglia di seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Se nel serbatoio rimane del liquido di fumo, svuotarlo completamente. Riempire il serbatoio con acqua minerale/distillata.
- ATTENZIONE: non utilizzare mai l'acqua del rubinetto per non danneggiare in modo irreversibile la pompa e l'elemento riscaldante.
- Riempire il serbatoio con acqua demineralizzata.
- Accendere la macchina e lasciarla riscaldare.
- Quando la macchina è calda, accenderla continuamente.
- Si noterà che la macchina inizialmente produrrà del fumo, che è il liquido residuo del fumo nei tubi e nell'elemento riscaldante. Dopo qualche minuto, il fumo dovrebbe trasformarsi in un liquido chiaro: si tratta dell'acqua demineralizzata che inizia a fuoriuscire.
- Lasciare la macchina in funzione per circa 5 minuti.
- Spegnere la macchina. Attendere che si raffreddi completamente e quindi scaricare l'acqua demineralizzata in eccesso.

IV. CARATTERISTICHE

- ✓ Macchina per nebbia portatile
- ✓ Per un effetto ottimale, utilizzare un liquido nebbiogeno a base d'acqua, tipo effetto Co2 (marca BoomToneDJ o Evolite).
- ✓ Tempo di riscaldamento: circa 3-4 minuti
- ✓ Riempire il serbatoio con il liquido fumogeno, quindi utilizzare il grilletto per rilasciare il fumo.
- ✓ Effetto sorprendente
- ✓ Interagisci con il tuo pubblico
- ✓ Anello di LED bianchi, 3W ciascuno, per un effetto stroboscopico durante il getto di



fumo

- ✓ Proiezione continua di fumo fino a 30 secondi
- ✓ Proiezione di fumo su una distanza da 4 a 6 m
- ✓ Capacità del serbatoio: 300 ml
- ✓ Elemento riscaldante: 1000 W
- ✓ Portata: 500 m³/minuto
- ✓ Tensione AC120 / 230V 50-60Hz
- ✓ Cavo di alimentazione TRUEONE seetronic da 5 m
- ✓ Guscio in acciaio

- ✓ Verniciatura nera
- ✓ Supporto da tavolo incluso
- ✓ Peso netto: 3,9 kg
- ✓ Peso lordo: 4,5 kg
- ✓ Dimensioni del prodotto: 560 x 230 x 100 mm
- ✓ Dimensioni dell'imballaggio: 620 x 260 x 150 mm
- ✓ Conforme agli standard CE
- ✓ Standard di protezione IP20



NL

I. ALGEMENE INFORMATIE

Bedankt voor het kiezen van onze Fog Blaster 1000. Elk apparaat is getest en in perfect werkende staat verzonden. Controleer de doos op schade. Als dat het geval is, controleer dan of de lichtset en alle hardware intact zijn. Neem in geval van schade of ontbrekende onderdelen contact op met de klantenservice van uw winkelier voor instructies. Stuur het apparaat niet terug zonder eerst contact op te nemen met de klantenservice.

Uitpakken: Behandel het apparaat na ontvangst voorzichtig en controleer het op transportschade.

Er zitten twee dingen in de doos:

1. Mistkanon: 1
2. Stroomkabel: 1

Waarschuwing!

- Waarschuwing! Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen.
- Let op! Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Elke poging tot reparatie maakt de garantie van de fabrikant ongeldig. Neem voor reparaties contact op met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
- Gebruik de kanon nooit in de richting van iemand die zich op minder dan 2 meter afstand bevindt. De kanon blijft een rookmachine en er bestaat een risico op het wegspatten van verhitte vloeistof.

II. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan een andere gebruiker verkoopt, zorg er dan voor dat ook hij/zij deze gebruiksaanwijzing ontvangt.

1. Pak het apparaat uit en controleer zorgvuldig of er geen transportschade is voordat u het in gebruik neemt.
2. Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de spanning en frequentie van de voeding overeenkomen met de vereisten van het apparaat.
3. Het is belangrijk om de geel/groene geleider te aarden om elektrische schokken te voorkomen.
4. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het moet op een droge plaats worden gebruikt.
5. Het apparaat moet worden geïnstalleerd in een voldoende geventileerde ruimte, op ten minste 50 cm van aangrenzende oppervlakken. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet worden geblokkeerd.
6. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat vervangt of er onderhoud aan pleegt.
7. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare materialen in de buurt van het apparaat bevinden, aangezien er brandgevaar bestaat.

EN

FR

DE

ES

IT

NL



8. Gebruik een veiligheidskabel (sling) om dit apparaat vast te zetten. Pak het apparaat NIET alleen bij de kop vast, maar altijd bij de voet.
9. Gebruik het apparaat NIET wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 40°C.
10. De oppervlaktetemperatuur van het apparaat kan oplopen tot 85°C. Raak de behuizing tijdens het gebruik NIET met blote handen aan. Schakel het apparaat uit en laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u het aanraakt, opbergt of schoonmaakt.
11. Schakel het apparaat bij een ernstige storing onmiddellijk uit. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, want ondeskundig ingrijpen kan schade veroorzaken. Neem contact op met een erkend servicecentrum en gebruik alleen identieke reserveonderdelen.
12. Raak GEEN draden aan tijdens het gebruik, aangezien hoogspanning een elektrische schok kan veroorzaken.

Waarschuwing

- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen.
- Open het apparaat NIET binnen vijf minuten nadat u het hebt uitgeschakeld.
- De behuizing, lenzen of het ultravioletfilter moeten worden vervangen als ze zichtbaar beschadigd zijn.

III. ONDERHOUD

De hoeveelheid geproduceerde rook kan na verloop van tijd afnemen. Uw apparaat kan vuil worden. Voordat u een specialistisch reinigingsproduct gebruikt, raden wij u aan de onderstaande instructies te volgen:

- Als er rookvloeistof in de tank achterblijft, leeg deze dan volledig. Vul de tank met mineraal- of gedestilleerd water.
- ATTENTIE: Gebruik nooit kraanwater, omdat dit onherstelbare schade aan de pomp en het verwarmingselement kan veroorzaken.
- Vul de tank met gedemineraliseerd water.
- Zet het apparaat aan en laat het opwarmen.
- Zet het apparaat continu aan als het warm is.
- U zult merken dat de machine in het begin rook produceert, dit is de achtergebleven rookvloeistof in de buizen en het verwarmingselement. Na een paar minuten moet deze rook veranderen in een heldere vloeistof - dit is het gedemineraliseerde water dat eruit begint te komen.
- Laat de machine ongeveer 5 minuten draaien.
- Zet de machine uit. Wacht tot hij volledig is afgekoeld en laat dan het overtollige gedemineraliseerde water weglopen.



IV. EIGENSCHAPPEN

- ✓ Draagbaar mistapparaat
- ✓ Gebruik mistvloeistof op waterbasis, type Co2 effect, voor een optimaal effect (BoomToneDJ of Evolite merk).
- ✓ Opwarmtijd: ongeveer 3-4 min
- ✓ Vul de tank met rookvloeistof, gebruik dan de trekker om de rook te laten ontsnappen
- ✓ Verrassend effect
- ✓ Interactie met je publiek
- ✓ Ring van witte LED's, elk 3W, voor een stroboscoop-effect tijdens de rookstraal
- ✓ Continue rookprojectie tot 30 seconden
- ✓ Projectie van rook over een afstand van 4 tot 6m
- ✓ Tankinhoud: 300 ml
- ✓ Verwarmingselement: 1000 W
- ✓ Debiet: 500 m3/minuut
- ✓ Spanning AC120 / 230V 50-60Hz
- ✓ 5m TRUEONE seetronic stroomkabel
- ✓ Stalen omhulsel
- ✓ Zwart gelakt
- ✓ Tafelstandaard inbegrepen
- ✓ Netto gewicht : 3.9 kg
- ✓ Bruto gewicht : 4.5 kg
- ✓ Afmetingen product: 560 x 230 x 100 mm
- ✓ Afmetingen verpakking: 620 x 260 x 150 mm
- ✓ Voldoet aan CE-normen
- ✓ IP20 beschermingsnorm



FOG BLASTER 1000



Mac Mah - MSC Distribution
9 rue Camille Flammarion
91630 Avrainville / FRANCE
infos@msc-distribution.com
Tel : +33 1 69 34 80 62